

## Giving Back Gives Great Rewards



Councilman Michael Johnson

Give (giv) v. – gave, given, giving, gives. As defined by Webster, the word ‘Give’ is an action word which means to entrust to another or to devote completely. Therefore, giving back to the community or community service as it is commonly referred to means entrusting your time and devoting yourself to the community in support of a specific cause.

The Emmett McLoughlin Community Training and Education Center (CTEC) is named after a man who devoted his life to giving back to the community. Emmett McLoughlin, a former Catholic priest, was a man of action. He not only believed that everyone should have access to basic resources such as work, food, shelter and clothing but actively brought those resources to the residents of Central City South. McLoughlin sought funding

to build the original Matthew Henson Projects and was responsible for several community programs to help working mothers with childcare, provide the area’s first healthcare clinic, have a sewing room with a clothing exchange and host recreational programs at St. Monica’s Mission including movies and a softball team.

McLoughlin knew that in order for people to have a good quality of life they needed to be happy where they live, work and play. McLoughlin went above and beyond his call of duty and it makes you wonder, ‘What did he get out of his service?’

Giving back gives great rewards not only to the community but for one’s own self fulfillment.

The CTEC continues McLoughlin’s legacy by bringing many resources back to the community through the services it offers. Center staff provides a variety of programs that enables individuals to acquire skills to find work, which in turn will make it possible for them to obtain shelter, food and clothing. Staff distributes a monthly calendar of events which includes ESL and GED classes among other offerings.

In addition to the classes at the center, city staff provides casework services to Henson Village residents and cultivate several partnerships to benefit the overall community. In partnership with the Phoenix Revitalization Corporation (PRC), CSS staff facilitates the Leadership Academy that helps residents acquire leadership skills to encourage them to express themselves and actively take part in improving their community.

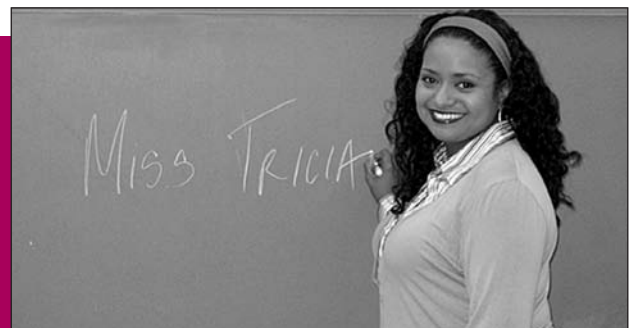
Through a partnership with Dunbar Elementary School, Journalism workshops facilitated by CTEC staff and a Henson Village resident who happens to be a broadcast Journalist, provides the students with an opportunity to participate in weekly writing workshops, hear from guest speakers and attend field trips to local media outlets.

These are just a few of the opportunities available at the center. I encourage you to stop by 1150 S. 7th Ave. for a visit or call 602-534-2043 to request a copy of the monthly calendar of events to learn about the schedule of classes.

So remember, giving back gives great rewards not only to your community but to you!

## Tricia Garcia Captain — A Community Service Champion

Little did I know that when I was the first resident to move into Henson Village that I would have an interest in or ever actually become involved in the community. I just saw Henson Village as an opportunity to move into a new home with lots of charm and amenities that was close to downtown and my job. Coming from Los Angeles, community is what you make of it – you can either choose to be involved or not at all. *(continued on page 3)*



Tricia Garcia Captain

## GOALS program



*GOALS participants gain valuable life skills.*

The GOALS (Gaining Opportunities Achieving Life-long Success) Program, coordinated by the city of Phoenix Housing Department, provides youth the unique opportunity to learn valuable life skills while participating in etiquette classes. Seventeen youth from Marcos De Niza, Henson Village, Sidney P. Osborn, Luke Krohn East, Luke Krohn West and Foothills public housing sites, attended an 8-week series of professional etiquette classes which taught them how to make a positive impression in business and personal situations. At the end of the 8-week series, a graduation ceremony took place at the Emmett McLoughlin Community Training and Education Center, where all participants were given an opportunity to share what they had learned. Congratulations to all of the participants! The GOALS Program is currently accepting public housing youth residents from 13 to 17 years of age to participate in classes and workshops. Eligible youth interested in joining the GOALS Program may call Kelly at 602-534-4575 or Clara at 602-262-6231 to register.

## Matthew Henson HOPE VI Construction Update

Phase III of the project is due to be completed in October 2007, which will bring 136 rental units on-line. It is located between 9th and 11th avenues, between Grant and Hadley streets. Off-site construction of Phase IV has started between 13th and 15th avenues and Hadley to Tonto streets. Eighty-six rental units will be available as affordable family housing. The "new" Los Ninos Park located on the northwest corner of 13th Avenue and Sherman Street will also be opening in early 2008. All properties needed for the build-out of Phase V, which is the homeownership component, located south of Buckeye Road, have been acquired and construction is scheduled to start in 2008.

## New HOPE VI Project Application

The city of Phoenix is applying for another HOPE VI grant funded through the US Department of Housing and Urban Development (HUD). The application is due to HUD in November 2007. If the city's application is successful, work will begin on Krohn West public housing located at 16th Avenue and Maricopa, which has 76 units. The city has partnered with the master developer, McCormack Baron Salazar to deliver a competitive application. Results of the application will be announced by HUD in early 2008.

## Video Production Program

This summer several youth who attended Dunbar School Journalism Magnet Program met weekly to learn how to produce videos. Staff from Parks and Recreation and HOPE VI facilitated a summer Video Production Training Program taught by Davronja Dossie and Chuck Emmert from know99 Television. Participants learned how to use a video camera, film footage, edit and develop a short video production. All participants attended the Dunbar School Journalism magnet program during the school year. Youth will start filming short film documentaries on community events.

## Task Force on New Americans

The Task Force on New Americans under the direction of Alfonso Aguilar, chief of the U. S. Citizenship and Immigration Services (USCIS) Office of Citizenship, hosted a tour, press conference and community meeting at the HOPE VI Emmett McLoughlin Community Training and Education Center (CTEC). During a CTEC visit last year, Aguilar was very impressed with the center and selected this site to host the task force tour and community meeting. The Task Force is a new initiative of USCIS and consists of members throughout the United States. The initiative ensures that new immigrants are provided with services such as English as a Second Language and encourages volunteerism among U.S. citizens. Councilman Michael Johnson attended the press conference. After the press conference Mr. Aguilar spoke to an adult English as a Second Language (ESL) class and to community organizations to introduce the new USCIS Web site and other initiatives including the Civics and Citizenship Toolkit for public libraries.

# New Faces at the CTEC



Kathryn Bogar

The CSS Program is pleased to announce our newest caseworker, Kathryn Bogar. Bogar replaces Abiana Irwin who moved to the city of Phoenix Head Start Mental Health Program in June 2007. She came from the city of Phoenix Workforce Connection Program and previously at Goodwill of Arizona where she assisted individuals with obtaining employment.

## Arizona State University Interns

The HOPE VI Community and Supportive Services (CSS) Program wants to welcome seven new interns from the Arizona State University School of Social Work Master's Program. Each intern will be with the program until May 2008. They are:

- Deborah Forbes-Baker
- Stephanie Brown
- Terri Browning
- Ketsy Hernandez
- Polly Anne Morris
- Leslie Uptain
- Steven Selover
- Rene Sanchez

They will assist with case management, focus groups and community events. Each intern comes to the program with a wealth of experience working in social service agencies located throughout the Greater Phoenix area.



(l-r): Steven Selover, Deborah Forbes-Baker and Leslie Uptain (Polly Morris is absent from photo)



(l-r): Terri Browning, Ketsy Hernandez and Rene Sanchez (Stephanie Brown is absent from photo)

## High Five

The CSS Program wants to congratulate residents with their recent success in enrolling in or completing a program of study:

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| • Lydia Briggs:          | Completed the Central City South Community For All Ages Leadership Academy, October 2006 |
| • Maribel Holguin-Waters | Enrolled in GED Classes, August 2007   |
| • Lilliana Varela        | Completed Basic Computer Skills, June 2007   |
| • Blanca Rodriquez       | Completed Basic Computer Skills, June 2007   |
| • Xochit Jimenez         | Completed Basic Computer Skills, June 2007   |
| • Carmen Felix           | Completed Basic Computer Skills, June 2007   |
| • Amelia Estrada         | Completed Basic Computer Skills, June 2007   |
| • Joyce Burns            | Completed Basic Computer Skills, June 2007   |
| • Tami Tabor             | Completed Office Support Specialist, April 2007  |

Congratulations to all of these residents for making the commitment to complete a field of study.

## Tricia Garcia Captain

(continued from page 1)

But once I moved into my home with lots of charm and amenities that was close to downtown and my job, I knew that living here was more than just staying inside of these four walls. Living here became an experience! And what an experience it has been from getting to know the staff in the management leasing office to being asked to become involved with the community by the HOPE VI staff.

First there was the grand opening celebration, in which I was asked to speak about my experience moving into Henson Village. Although I'm not a public speaker, I agreed to speak and it was actually fun, my mother just happened to be in town that weekend to hear my speech. Then there was the request to work with the students at Dunbar Elementary School. I had never worked with children before and was a little nervous about doing so but this experience stretched me into a new direction and I'm glad that I agreed to do it.

As a journalist, HOPE VI staff asked if I would be able to volunteer to facilitate weekly writing workshops with the Dunbar students to teach them about journalism and help them produce their school newsletter. That was two years ago and the teacher has asked me to come back every semester. Through this relationship, I've hosted the students to my job for a field trip and have brought in guest speakers. I've also gotten to know a lot of the kids in my community. Nevertheless, the experience has truly been fulfilling for me and I hope that the students can say that Miss Tricia has enriched their lives as well!

I encourage residents to not just live in a community but to experience their community by getting involved. Living at Henson Village has been an experience, one that will be with me a long time.



Miss Tricia working with Dunbar students.

## Emmett McLoughlin CTEC THANKS!

The staff of the Emmett McLoughlin Community Training and Education Center would like to extend our appreciation for the great job and the smiles we receive everyday from Reyna Vazquez who joined the HOPE VI Project team in March 2006. Reyna is employed by American Janitorial Service and reports daily to the CTEC. She is responsible for all cleaning and custodial duties for CTEC and the HOPE VI Administration office. She does an excellent job in keeping the buildings "in top shape." Thank you Reyna!



Reyna Vazquez

## Henson Village Resident Update 'Where Are They Now?'

In the Summer 2005 issue of the HOPE VI news, we featured Matthew Henson resident Jessie C. Ramirez, son of Carmen Ramirez, who had recently graduated from Central High School and was accepted to the U.S. Military Academy of West Point. We are pleased to feature Cadet Jessie C. Ramirez once again as he has been named to the West Point Dean's List for the Fall 2007 semester. To achieve this honor, Jessie maintained a 3.0 average in all courses. He plans to graduate from West Point in 2010 and will be commissioned as a second lieutenant in the United States Army. Way to go Jessie!

## Support Groups

Tiempo de Oro hosts a weekly support group on Tuesday afternoons and hosted a presentation by the Arizona Attorney General's Office on "The Top Ten Consumer Scams." The presentation covered topics such as identity theft, safeguarding bank and credit card information and minimizing the personal information that is given out either online or over the phone. Tips were given on how to guard against the scams and identity theft.

## Community Garden

A meeting was held on Aug. 28 at the Senior Living at Henson Village to plan the fall planting of the garden. Job Salinas, master gardener with the Phoenix Revitalization Corporation (PRC), met with interested residents to determine what type of seeds to order. Residents who wished to participate signed up and work began on Sept. 4 to clean the garden and get ready for planting.

## Language Skills

RosettaStone Online Language Learning Center has tutorials available through the Phoenix Public Library Web site and is accessible to anyone with a library card. Languages include Spanish, Chinese, French, Italian, Russian and many more. You can access this site at the HOPE VI Computer Lab with a library card. Please see staff on how to obtain a library card.

## HOPE VI Community Calendar

### COMMUNITY ADVISORY COMMITTEE MEETING: (1st Tuesday of October, December, February, April)

**TIME:** 5:30 -7 p.m.  
**LOCATION:** Emmett McLoughlin Community  
Training & Education Center  
1150 S. Seventh Ave.  
Rooms 1, 2, 3, 4  
(unless otherwise notified)

### Community Action Team Meeting: (2nd Thursday of the month)

**TIME:** 5:30 -7 p.m.  
**LOCATION:** Emmett McLoughlin Community  
Training & Education Center  
1150 S. Seventh Ave.  
Rooms 1, 2, 3, 4

### JOB READINESS CLASSES

Each month there is a monthly series of classes which include: Preparing a Resume; Interviewing Skills, Employment Training Opportunities; Employer Day; Creating an Email Address; On line Applications

**LOCATION:** Emmett McLoughlin Community  
Training & Education Center  
1150 S. Seventh Ave.  
One Stop Career Center  
Call 602-534-2043 for details

### SECTION 3 INFORMATIONAL MEETINGS:

Please call the HOPE VI Community and Supportive Services Office at 602-534-1549 as the time, date and location vary each month.



## City of Phoenix

HOPE VI Project Office  
808 S. 7th Ave., #4  
Phoenix, AZ 85007

# HOME HOPE VI news

OPORTUNIDADES DE POSEER SU HOGAR PARA PERSONAS EN TODAS PARTES

## Dar es recibir en grande

Edición Num. 12  
Otoño 2007

Dar (Del lat. *dare*) v. – donar, entregar, ofrecer, conferir, otorgar. Según lo define el diccionario Webster, la palabra ‘dar’ es una acción que significa conferir o entregarse a otro, de lleno y por completo. Por eso ‘dar’ o prestar un servicio a la comunidad, como decimos más comúnmente significa entregar nuestro tiempo y nosotros mismos al apoyo del bienestar de la sociedad o a una causa en particular.

El centro educativo y de capacitación comunitaria Emmett McLoughlin (CTEC en inglés) fue nombrado en honor a un hombre que pasó su vida dándose a sí mismo a la comunidad. Emmett McLoughlin, antiguo sacerdote católico, fue un hombre de hechos. No solo creía en el acceso a recursos básicos como el trabajo, el alimento, el techo y la ropa para todos, sino que hizo todo lo posible por proporcionárselos a los que vivían en la zona

*Central City South.* El Sr. McLoughlin procuró fondos para construir los proyectos de vivienda pública *Matthew Henson* y fue el autor de varios programas comunitarios de ayuda en la misión Santa Mónica, como: guardería para madres trabajadoras, el establecimiento de la primera clínica de salud, un cuarto de costura con una sección de intercambio de ropa usada y más proyectos recreativos, tales como la presentación de películas y la organización de un equipo deportivo de fútbol.

McLoughlin sabía que para que la gente tenga una buena calidad de vida, necesita ser feliz en donde vive, trabaja y se recrea. McLoughlin se esforzó y dio más de lo que esperaba al principio, lo que nos hace preguntarnos: ¿a cambio de qué?

El darse o prestar un servicio a la

comunidad nos entrega a cambio grandes satisfacciones. No solo porque mejora la vida de los demás sino porque nos hace realizarnos a nosotros mismos como personas.

El centro CTEC continua la misión y el legado de McLoughlin al brindar recursos a la comunidad por medio de los servicios que ofrece. El personal del centro brinda una gran variedad de programas que ayudan a aprender nuevas habilidades para encontrar trabajo; lo que a su vez proporciona un techo, alimento y ropa. El personal del centro distribuye un calendario mensual con los eventos y programas que ofrece, entre ellos las clases de inglés como segundo idioma ESL y las de la certificación GED. *(continúa en la página 4)*

## El programa GOALS

El departamento municipal de vivienda de Phoenix ofrece un programa de oportunidades para jóvenes de triunfar y tener éxito en la vida, *GOALS* (por sus siglas en inglés) proporciona clases y la oportunidad única de aprender modales y etiqueta aplicada a la vida cotidiana. Son diecisiete los jóvenes que participaron en este programa educativo, todos ellos provenientes de las comunidades de vivienda pública: *Marcos De Niza, Henson Village, Sidney P. Osborn, Luke Krohn East, Luke Krohn West y Foothills*. El programa duró 8 semanas en las que los jóvenes estudiaron buenos modales y etiqueta; aspectos necesarios para crear una excelente primera impresión a nivel profesional y personal. Al final de las ocho semanas, tuvieron una ceremonia de graduación en el centro educativo y de capacitación comunitaria *Emmett McLoughlin*, y todos ellos tuvieron la oportunidad de compartir lo que aprendieron en el programa. ¡Felicitaciones a todos! El programa *GOALS* acepta a jóvenes inquilinos de viviendas públicas, entre los 13 y 17 años de edad, que deseen participar en estas clases y talleres. Interesados en participar, que cumplan con los requisitos del programa, pueden inscribirse y llamar a Kelly al 602-534-4575 o preguntar por Clara al 602-262-6231.

## Grupos de apoyo

*Tiempo de Oro* patrocina una reunión semanal los martes por la tarde y tuvo una presentación en la que participó la oficina del fiscal general de Arizona. En ella se habló sobre los '10 fraudes más comunes' y sobre el robo de identidad, sobre cómo mantener segura su información bancaria y de tarjetas de crédito, y cómo dar la menor cantidad de información personal vía electrónica o por teléfono. Se dieron consejos sobre cómo evitar los fraudes más comunes y el robo de identidad.

## Actualización sobre las obras de construcción del proyecto Matthew Henson HOPE VI

Se espera que la fase III del proyecto se termine en octubre de 2007, y que proporcione 136 unidades habitacionales disponibles vía electrónica. Las instalaciones se ubican entre las avenidas 9 y 11, entre las calles Grant y Hadley. Ya se iniciaron las obras de la fase VI, fuera de la zona de construcción entre las avenidas 13 y 15 y de la calle Hadley a la Tonto. Esta fase promete ochenta y seis unidades habitacionales más, de alquiler de vivienda familiar asequible. El nuevo parque 'Los niños' que se ubica en la esquina de la avenida 13 y la calle Sherman también se inaugura a principios de 2008. Por ahora todas las propiedades que la municipalidad necesita para el desarrollo de esta etapa en el sur de la calle Buckeye Road, ya fueron adquiridas por la municipalidad y se ha programado que las obras empiecen en 2008.

## Nueva solicitud del proyecto HOPE VI

La Municipalidad de Phoenix solicita nuevamente al Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de Estados Unidos (HUD por sus siglas en inglés) fondos para costear el proyecto HOPE VI. La solicitud debe entregarse a HUD en noviembre de 2007. Si la municipalidad recibe el subsidio, se iniciarán las obras del proyecto de vivienda pública Krohn de la avenida 16 y Maricopa, que cuenta con 76 unidades. Con fines de presentar una solicitud finalista, la municipalidad de Phoenix se ha asociado con la constructora McCormack Baron Salazar. Los resultados de la solicitud serán anunciados por HUD a principios de 2008.

## Programa de producción de vídeo

Jóvenes participantes del programa de periodismo de la escuela *Dunbar* se reunieron todas las semanas para aprender cómo se produce un vídeo. El programa de verano sobre la producción de vídeos fue impartido por Davronja Dossie y Chuck Emmert de televisión educativa know99, por cortesía del personal del departamento de parques y recreo, y del proyecto HOPE VI. El programa abarcó los temas de: cómo usar una cámara de vídeo, cómo iniciar y editar la secuencia inicial de vídeo y cómo producir historias cortas. Todos los participantes de este programa de producción de vídeo participaron también en el programa de periodismo de la escuela *Dunbar* impartido durante este año escolar. Dentro de poco, los jóvenes grabarán vídeos y documentales cortos sobre eventos comunitarios.

## Nueva comisión especial para nuevos estadounidenses

Esta nueva comisión llamada *The Task Force on New Americans* bajo dirección de Alfonso Aguilar, Jefe de servicios de inmigración y ciudadanía estadounidense (USCIS por sus siglas en inglés) patrocina un recorrido, conferencia de prensa y reunión comunitaria en el centro educativo y de capacitación comunitaria *Emmett McLoughlin* (CTEC en inglés) del proyecto HOPE VI. El Sr. Aguilar quedó muy impresionado durante su visita al centro CTEC el año pasado, y decidió que ese lugar sería el punto del recorrido y la reunión comunitaria de la nueva comisión. Esta nueva organización es la iniciativa más reciente de USCIS que busca añadir miembros en todo el país. Ella asegura que toda persona inmigrante recién llegada al país reciba servicios como por ejemplo de clases de inglés como segundo idioma, entre otros; y fomenta las oportunidades de trabajo voluntario entre ciudadanos estadounidenses. El concejal Johnson participó en la conferencia de prensa, después de la cual el Sr. Aguilar dirigió algunas palabras a una clase de estudiantes adultos de inglés como segunda lengua (ESL en inglés) y demás organizaciones comunitarias para presentar la nueva página Web de USCIS y otras iniciativas, como el recurso de 'herramientas básicas sobre materia civil y ciudadanía', disponible en bibliotecas públicas.

## Caras nuevas en el CTEC



Kathryn Bogar

El programa de servicios comunitarios y de apoyo de HOPE VI (CSS en inglés) se complace en presentar a Kathryn Bogar, nuestra nueva trabajadora social, quien reemplaza a Abiana Irwin, quien desde junio de 2007 trabaja con el programa de salud mental de Head Start de la municipalidad de Phoenix. Kathryn, ha laborado anteriormente para Goodwill de Arizona, ayudando a procurar empleos y logró la oportunidad de estar con nosotros gracias al programa de conexión de trabajadores de Phoenix.

### Estudiantes de maestría de la Universidad de Arizona

El programa CSS desea darles la bienvenida a siete estudiantes del programa de maestría de la escuela de trabajo social de la Universidad de Arizona. Cada uno de ellos se quedará con nosotros hasta el mes de mayo de 2008. Los estudiantes son:

- Deborah Forbes-Baker
- Polly Anne Morris
- Stephanie Brown
- Leslie Uptain
- Terri Browning
- Steven Selover
- Ketsy Hernandez
- Rene Sanchez

Ellos ayudarán con la administración de casos, grupos de enfoque y eventos comunitarios. Cada estudiante trae consigo la experiencia de haber trabajado para agencias de servicio social dentro del área de Phoenix y sus inmediaciones.

## ¡¡Felicitaciones!!

El programa CSS desea felicitar a nuestros residente que han finalizado con éxito uno o más de nuestros cursos. Ellos son:

- Lydia Briggs: Terminó en octubre de 2006 el curso en liderazgo *Central City South Community For All Ages Leadership Academy*
- Maribel Holguin-Waters quien se inscribió en clases GED en agosto de 2007
- Lilliana Varela Terminó en junio de 2007 el curso de habilidades básicas de computación
- Blanca Rodriguez Terminó en junio de 2007 el curso de habilidades básicas de computación
- Xochit Jimenez Terminó en junio de 2007 el curso de habilidades básicas de computación
- Carmen Felix Terminó en junio de 2007 el curso de habilidades básicas de computación
- Amelia Estrada Terminó en junio de 2007 el curso de habilidades básicas de computación
- Joyce Burns Terminó en junio de 2007 el curso de habilidades básicas de computación
- Tami Tabor Terminó en junio de 2007 el curso de habilidades básicas de computación

Felicitaciones a todos nuestros inquilinos por comprometerse a aprender y terminar sus estudios.

## Tricia Garcia Captain: Nuestra heroína del servicio a la comunidad

Nunca imaginé que por ser la primera persona en mudarme a Henson Village sería una de esas personas que se interesan por la comunidad. Para mí Henson Village era mi nuevo hogar, acogedor y lleno de comodidades, cerca del trabajo y del centro. Yo vengo de Los Ángeles y sé que la comunidad es el producto de quienes la habitan: si quieres, puedes ser parte de ella o no.



Tricia Garcia Captain

Pero una vez que me mudé a Henson Village, tan acogedor y hospitalario, cerca del centro y mi trabajo, supe que significaba para mí algo más que un techo y cuatro paredes. ¡Vivir aquí es una aventura! Lo ha sido desde que conocí al personal de la oficina administrativa y desde que se me pidió que participara en las actividades que realiza el personal de la comunidad HOPE VI.

Primero, tuvimos la inauguración del lugar en la que se me pidió que diera unas palabras sobre mi experiencia al mudarme aquí. A pesar de que no me considero una persona que habla en público fácilmente, dije que sí y me divertí mucho; mi madre que de casualidad estaba aquí ese fin de semana, pudo verme cuando me dirigía al público y les contaba mi experiencia. Luego me pidieron que trabajara con estudiantes de la escuela primaria Dunbar. Como nunca he trabajado antes con niños, no estaba segura de hacerlo, pero ahora después de haber participado he decidido explorar nuevos caminos y me alegro de haberlo hecho.

Como periodista, el personal de HOPE VI me pidió que trabajara como voluntaria y enseñara un taller semanal de redacción a los estudiantes de la escuela Dunbar, para que aprendieran un poco sobre periodismo y que pudieran hacer su propio boletín informativo de la escuela. Eso fue hace dos años y desde entonces, los maestros me piden que regrese todos los semestres. Gracias a esta relación con la escuela he colaborado con excursiones y he llevado a los estudiantes a mi lugar de trabajo, además de invitar a oradores especiales que han compartido unas palabras con los niños. Ahora conozco a muchos de ellos que viven en la comunidad. Esta experiencia, me ha llenado mucho como persona y espero que los estudiantes puedan decir un día que la maestra Tricia ha enriquecido sus vidas ¡al igual que ellos han enriquecido la mía!

Animo a todos los que viven en Henson Village a que no solo vivan en este lugar si no que participen y sean parte activa de ella. Vivir aquí es una aventura que llevaré siempre conmigo.

## ¡Gracias de parte del CTEC Emmett McLoughlin!

El personal del centro educativo y de capacitación comunitaria *Emmett McLoughlin* desea felicitar a Reyna Vazquez, integrante del proyecto HOPE VI desde marzo de 2006, por un buen trabajo realizado y cálida sonrisa que nos regala a diario. Reyna trabaja para *American Janitorial Service* y se presenta todos los días a laborar en el CTEC; es la encargada de la limpieza y mantenimiento total del CTEC y la oficina administrativa de HOPE VI. Agradecemos su excelente labor en mantener las instalaciones brillando de limpieza. ¡Gracias Reyna!



Reyna Vazquez

## Idiomas

La biblioteca pública de Phoenix ofrece programas tutores gratis *RosettaStone* para aprender idiomas vía electrónica. Este programa se ofrece vía Internet a cualquiera que tenga una tarjeta válida de la biblioteca pública de Phoenix. Algunos de los idiomas que se pueden aprender son: español, chino, francés, italiano, ruso y muchos más. Puedes entrar al enlace por medio de las computadoras que ofrece el laboratorio de informática de HOPE VI y tu tarjeta de la biblioteca. Habla con nuestro personal para saber cómo obtener una tarjeta de la biblioteca.

## Jardín comunitario

Tuvimos una reunión el 28 de agosto en el edificio *Senior Living de Henson Village* para planificar lo que vamos a sembrar en el jardín este otoño. Job Salinas, *master gardener* de la corporación de revitalización de Phoenix (PRC en inglés), se reunió con inquilinos interesados para decidir qué tipo de semilla se comprará en el próximo pedido. Los interesados en participar se inscribieron y comenzaron el 4 de septiembre a trabajar limpiando y preparando el jardín para la siembra.

## Dar es recibir en grande

(continúa para la página 1)

Además de las clases que se ofrecen en el centro, hay personal municipal de trabajadores sociales que administran casos de los inquilinos de Henson Village y fomentan asociaciones en beneficio de la comunidad en general. Algunas de las asociaciones con que se cuenta es la asociación entre la corporación de revitalización de Phoenix (PRC en inglés); además el personal CSS ofrece clases de la academia de liderazgo que hace que los inquilinos se conviertan en líderes, puedan expresar sus opiniones y ser parte activa del mejoramiento de la comunidad.

La asociación con la escuela primaria *Dunbar* proporciona cursos de periodismo impartidos por personal del CTEC a inquilinos de *Henson Village* y da la oportunidad de que los estudiantes participen semanalmente en talleres de redacción, reciban charlas por parte de invitados y salgan en excursiones a edificios locales de los medios de comunicación.

Éstas son solo algunas de las oportunidades disponibles en el centro. Los animo a visitarnos en 1150 S. 7th Ave. Para concertar una visita o solicitar una copia del calendario mensual de eventos donde encontrará la programación de clases llame al 602-534-2043.

Por eso recuerde que dar es recibir en grande, no solo para los demás si no, ¡para usted también!

## Actualizaciones para los inquilinos de Henson Village ¿En dónde están hoy?

En la edición de verano de 2005 de *HOPE VI news*, presentamos a Jessie C. Ramirez, un recién graduado de la secundaria *Central High School* y admitido en la academia militar estadounidense de *West Point*; hijo de Carmen Ramirez, ambos inquilinos del proyecto habitacional *Matthew Henson*. Nos complace presentar nuevamente en la portada a Jessie C. Ramirez, cadete y miembro del cuadro de honor del semestre de otoño de 2007 en *West Point*. Para alcanzar este logro, Jessie tuvo que mantener una calificación promedio de 3.0 en todas sus materias. Sus planes son graduarse de la academia en 2010 y ser nombrado teniente de la Fuerza Armada de Estados Unidos. ¡Adelante Jessie!

## CALENDARIO COMUNITARIO DE HOPE VI

### REUNIÓN DEL COMITÉ ASESOR COMUNITARIO: (1° martes de octubre, diciembre, febrero y abril)

**HORA:** 5:30 -7 p.m.  
**LUGAR:** Centro educativo y de capacitación comunitaria  
Emmett McLoughlin  
1150 S. Seventh Ave.  
Salones 1, 2,3,4  
(a menos que se avise algo distinto)

### Reunión del grupo Community Action Team: (2° jueves del mes)

**HORA:** 5:30 -7 p.m.  
**LUGAR:** Centro educativo y de capacitación comunitaria  
Emmett McLoughlin  
1150 S. Seventh Ave.  
Salones 1, 2,3,4

### CLASES PARA PREPARARSE A ENCONTRAR UN EMPLEO

Todos los meses impartimos: cursos sobre cómo preparar su historia de trabajo (Resume); cómo tomar entrevistas, oportunidades de capacitaciones, día del empleador, cómo establecer una cuenta de correo electrónico y llenar solicitudes electrónicas

**LUGAR:** Centro educativo y de capacitación comunitaria  
Emmett McLoughlin  
1150 S. Seventh Ave.  
Centro profesional de empleos One Stop  
Llame al 602-534-2043 para más detalles

### SECCIÓN 3, REUNIONES INFORMATIVAS:

Por favor llame a la oficina de los servicios de apoyo de la comunidad HOPE VI, al 602-534-1549 ya que las horas, fechas y lugares de estas reuniones varían todos los meses.